16. 9) Règlement de l'ONU n° 9. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories L2, L4 et L5 en ce qui concerne les émissions sonores.

1er mars 1969

ENTRÉE EN VIGUEUR: 1 mars 1969, conformément au paragraphe 5 de l'article 1.

ENREGISTREMENT: 1 mars 1969, No 4789.

ÉTAT: Parties: 38.

TEXTE: Nations Unies, *Recueil des Traités* , vol. 659, p. 343; vol. 917, p. 306 (série 01 d'amendements seulement) et doc. E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Add.8/Rev.1 (texte revisé incorporant la série 01 d'amendements); Amend.1 vol. 1181, p. 345 (série 02 d'amendements); Amend.2 (série 03 d'amendements), et Amend.3 et vol. 1363, p. 259 (série 04 d'amendements); vol. 1763, p. 295 et doc. TRANS/SC1/WP29/355 (série 05 d'amendements); C.N.370.1998.TREATIES-90 du 8 septembre 1998 et TRANS/WP.29/611 (série 06 d'amendements) et C.N.152.1999.TREATIES-1 du 4 mars 1999 (adoption); C.N.706.1999.TREATIES-1 du 6 août 1999 (modifications); C.N.289.2006.TREATIES-1 du 10 avril 2006 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2006/2 (complément 1 à la série 06 d'amendements) et C.N.862.2006.TREATIES-2 du 25 octobre 2006 (adoption); C.N.227.2013.TREATIES-XI.B.16.9 du 3 mai 2013 (proposition d'amendements) et C.N.938.2013.TREATIES-XI.B.16.9 du 21 novembre 2013 (adoption d'amendements); C.N.389.2015.TREATIES-XI-B-16-9 du 20 juillet 2015 (proposition d'amendements) et C.N.17.2016.Reissued.10012017.TREATIES-XI-B-16-9 du 3 février 2016 (adoption); C.N.516.2016.TREATIES-XI.B.16.9 du 9 août 2016 (proposition d'amendements) et C.N.68.2017.TREATIES-XI.B.16.9 du 17 février 2017 (adoption); C.N.172.2017.TREATIES-XI.B.16.9 du 10 avril 2017 (Proposition d'amendements) et CN.642.2017.TREATIES-XI.B.16.9 du 20 octobre 2017 (adoption); C.N.514.2019.TREATIES-XI.B.16.9 du 31 octobre 2019 (Amendements); C.N.464.2020.TREATIES-XI.B.16.9 du 27 octobre 2020 (Amendements); C.N.329.2022.TREATIES-XI.B.16.9 du 19 octobre 2022 (Amendements); C.N.4.2026.TREATIES-XI.B.16.9 du 19 janvier 2026 (Amendements).[1]

Parties contractantes appliquant le Règlement n° 9[2]

Participant	*Application du règlement, Succession(d)*		*Participant*	*Application du règlement, Succession(d)*	
Albanie	6 sept	2011	Luxembourg	2 août	1983
Arménie	1 mars	2018	Macédoine du Nord[3]	1 avr	1998 d
Australie	24 déc	2024	Malaisie	3 févr	2006
Bélarus	3 mai	1995	Mongolie	29 avr	2026
Belgique	12 août	1976	Monténégro[4]	23 oct	2006 d
Bosnie-Herzégovine[3]	28 sept	1998 d	Nigéria	18 oct	2018
Croatie[3]	17 mars	1994 d	Ouganda	20 mars	2023
Égypte	5 déc	2012	Ouzbékistan	20 avr	2026
Espagne	22 déc	1970	Pakistan	24 févr	2020
Fédération de Russie	8 févr	1996	Philippines	3 nov	2022
Finlande	15 déc	1977	Pologne	2 juin	1983
France	11 mars	2020	République de Moldova	21 sept	2016
Géorgie	26 mars	2015	République tchèque[5]	2 juin	1993 d
Hongrie	19 août	1976	Roumanie	23 déc	1976
Italie	1 mars	1969	Saint-Marin	27 nov	2015
Kirghizistan	1 sept	2023	Serbie[3]	12 mars	2001 d
Lituanie	28 janv	2002	Slovaquie[5]	28 mai	1993 d

Participant	*Application du règlement, Succession(d)*		*Participant*	*Application du règlement, Succession(d)*	
Slovénie[3]	3 nov	1992 d	Ukraine	9 août	2002
Türkiye	8 mai	2000	Union européenne	10 déc	2020

Notes:

[1] Pour des références supplémentaires aux textes des Règlements annexés y compris leurs amendements et modifications, voir doc. TRANS/WP.29/343, tel que mise à jour chaque année.

[2] Pour des raisons techniques et pour aligner ce chapitre avec les autres chapitres de cette publication, la date indiquée n'est plus celle de la prise d'effet pour la Partie contractante appliquant le Règlement, mais la date de réception de la notification d'application auprès du Secrétaire générale.

[3] L'ex-Yougoslavie appliquait le Règlement n º 9 à compter du 1 er mars 1969 et était Partie contractante ayant proposé le Règlement conformément aux troisième paragraphe de l'article premier. Voir aussi note 1 sous "Bosnie-Herzégovine", "Croatie", "Ex-République yougoslave de Macédoine", "ex-Yougoslavie", "Slovénie" et "Yougoslavie" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

[4] Voir note 1 sous "Monténégro" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires de ce volume.

[5] La Tchécoslovaquie appliquait le Règlement n º 9 à compter du 1 er mars1969 et était Partie contractante ayant proposé le Règlement et la date d'entrée en vigueur du Règlement pour cet État conformément aux troisième paragraphe de l'article premier. Voir aussi note 1 sous "République tchèque" et note 1 sous "Slovaquie" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.